

# SMLOUVA O ZAJIŠTĚNÍ REGIONÁLNÍHO TELEVIZNÍHO VYSÍLÁNÍ

ve smyslu ust. § 1746 násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů

---

## město Orlová

se sídlem: Osvobození 796, 735 14 Orlová - Lutyně

IČO: 00297577, DIČ: CZ00297577

zastoupená starostou Mgr. Miroslavem Chlubnou

osoba oprávněná jednat ve věcech smluvních: Jana Mravcová, vedoucí kanceláře starosty

osoba oprávněná jednat ve věcech technických, zejména pak věcech pořadů: Rada internetové

televize Orlová ve složení – Mgr. Miroslav Chlubna, starosta; Ing. Radomír Matušek, MBA, tajemník

a Jana Mravcová, vedoucí kanceláře starosty

bankovní spojení: [REDAKCE]

číslo účtu: [REDAKCE]

(dále jen „objednatel“)

a

## LOCAL TV PLUS, spol. s r.o

se sídlem: Stavební 992/1, 725 27 Ostrava – Poruba

IČO: 48394866, DIČ: CZ48394866

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Ostravě, pod sp.zn. C 6381

zastoupená Mgr. Nikolou Pařízkovou, jednatelkou

ve věcech technických a programových je oprávněn jednat za společnost Ing. Josef Hladký

bankovní spojení: [REDAKCE]

číslo účtu: [REDAKCE]

(dále jen „poskytovatel“)

(obě smluvní strany společně dále jen „smluvní strany“)

uzavírají tuto smlouvu o zajištění regionálního televizního vysílání (dále jen „Smlouva“):

## I. Úvodní prohlášení stran

- 1.1 Společnost LOCAL TV PLUS, spol. s r.o (dále jen „**LTV**“) má na základě rozhodnutí o udělení licence Radou pro rozhlasové a televizní vysílání č.j. FIA/2606/2013 ze dne 11.6.2013 s platností na dobu 12 let, oprávnění k regionálnímu vysílání programu (stanice) pod názvem LTV PLUS pro území celého Moravskoslezského kraje (dále jen „**Licence**“), která je přílohou č.1 a nedílnou součástí této smlouvy a je tak oprávněna disponovat vysílacím časem TV programu LTV PLUS (dále jen „**LTV PLUS**“) a uzavřít tuto smlouvu za níže uvedených podmínek.
- 1.2 Objednatel prohlašuje, že je územní veřejnoprávní korporací, který má zájem na zajištění vysílání vlastních audiovizuálních pořadů v regionálním televizním vysílání na programu LTV PLUS s cílem zajistit informování veřejnosti v regionu Moravskoslezského kraje o regionálním a místním dění.

## II. Předmět smlouvy

- 2.1. Předmětem této smlouvy je závazek objednatele dodávat poskytovateli zvukově obrazové záznamy audiovizuálních děl (reportáží) vyrobených objednatelem a zařazených do jednoho pořadu – magazínu - za účelem odvysílání na programu LTV PLUS (dále jen „Pořad nebo Pořady“) a hradit poskytovateli odměnu za zajištění vysílání Pořadů na programu LTV PLUS za podmínek sjednaných touto smlouvou a závazek poskytovatele zajistit vysílání Pořadů na programu LTV PLUS v rozsahu a za podmínek stanovených touto smlouvou

## III. Práva a povinnosti smluvních stran

- 3.1 Objednatel se zavazuje vyrobit a dodat poskytovateli 1x týdně pro týdenní cyklus sobota - pátek v kompletní finální podobě Pořad, sestávající ze samostatných reportáží o dění ve městě Orlová a okolí, **o celkové délce 14 minut**, a to vždy nejpozději do pátku každého týdne do 12:00 hod. Pořady budou zasílány poskytovateli ftp server: <ftp.tvpohoda.cz>.
- 3.2 Poskytovatel se zavazuje zajistit odvysílání dodaných Pořadů 4x denně v pravidelných časech dle schématu vysílání, který je přílohou č. 2 této smlouvy s premiérou vždy v sobotu po dodání Pořadů. Každý dodaný Pořad tak bude odvysílán na programu LTV PLUS v týdenním cyklu sobota – pátek, celkem tedy 28x týdně. Objednatel bere na vědomí, že v souladu s udělenou Licencí, může být každý dodaný Pořad vysílán nejdéle po dobu jednoho týdne v uvedeném cyklu sobota – pátek s tím, že každou sobotu musí být nasazen do vysílání nový Pořad s novým obsahem. Veškeré odvysílané Pořady zveřejní poskytovatel na webu [www.ltv-plus.cz](http://www.ltv-plus.cz) v archivu pořadů.
- 3.3 Ve výjimečných případech mimořádné povahy je Objednatel oprávněn požádat poskytovatele o odvysílání, namísto původního Pořadu, Pořadu s aktualizovaným obsahem, a to kdykoliv v průběhu nastaveného týdenního cyklu sobota – pátek, za předpokladu, že dodaný Pořad bude splňovat všechny podmínky této smlouvy, včetně celkového časového rozsahu.
- 3.4 Smluvní strany se dohodly, že poskytovatel zajistí odvysílání dodaných Pořadů v podobě, v jaké mu byly objednatelem dodány, a nebude do nich jakkoliv zasahovat, ledaže se na takovém zásahu strany dohodnou. S ohledem ujednání předchozí věty se objednatel zavazuje vyrábět Pořady, nebo zajistit jejich výrobu tak, aby po obsahové stránce plně odpovídaly zákonu č. 213/2001 Sb. o rozhlasovém a televizním vysílání, a to zejména ustanovením týkající se obsahu vysílaných programů (§31, §32) a ustanovením týkající se reklamy a sponzorování (§48, §53), zákonu č. 40/1995 Sb. O regulaci reklamy, v platném znění, jakož i dalším obecně závazným právním předpisům, a aby i jejich časový rozsah plně odpovídal udělené Licenci (licenčním podmínkám). V této souvislosti dále smluvní strany sjednávají, že poskytovatel je povinen udělovat objednateli písemné pokyny ohledně dodržování časového rozsahu objednatelem vytvořených Pořadů, a objednatel se zavazuje takové pokyny dodržovat. Pro odstranění pochybností smluvní strany sjednávají, že objednatel výlučně odpovídá za právní bezvadnost poskytovateli dodaných Pořadů a poskytovatel je oprávněn, nikoliv však povinen, vyhodnocovat, zda obsah Pořadů je v souladu s platnou Licencí a platnými právními předpisy, a pokud dojde k závěru, že tomu tak není, je oprávněn dodaný Pořad neodvysílat, a to bez jakékoliv újmy pro sebe a vzniku nároku objednatele na náhradní plnění. O neodvysílání z uvedeného důvodu, je poskytovatel povinen objednatele neprodleně informovat.

- 3.5 Smluvní strany dále sjednávají, že Pořady dodávané objednatelem poskytovateli k odvysílání musí splňovat základní parametry uvedené v příloze č. 3, a to vedle dalších podmínek vyplývajících z Licence a dotčených právních předpisů.
- 3.6 Objednatel prohlašuje, že dodané Pořady a jakýkoliv v nich obsažený materiál, včetně případných archivních materiálů, neporušují jakékoli autorské právo, právo k ochranné známce, právo k názvu právnické osoby, právo na soukromí nebo jakékoli osobnostní nebo vlastnické právo jakékoli osoby. Pokud by přesto byly vůči poskytovateli, případně LTV jako provozovateli televizního vysílání programu LTV PLUS v souvislosti s užitím Pořadů, byly uplatněny oprávněné nároky jakýchkoliv třetích osob, objednatel se zavazuje je uspokojit a uhradit poskytovateli, případně LTV, veškerou újmu, která jim jejich úhradou vznikla.
- 3.7 Smluvní strany se dohodly, že bude-li za odvysílání objednatelem dodaného Pořadu udělena LTV příslušným správním nebo soudním orgánem jakákoliv finanční sankce mající svůj původ v obsahu nebo podobě Pořadu dodaného objednatelem, smluvní strany výslovně sjednávají, že se jedná o mimořádný náklad LTV, a objednatel se zavazuje takový náklad, resp. škodu v plném rozsahu nahradit, s tím, že objednatel je povinen provést platbu odpovídající pravomocně uložené sankci nejpozději do tří dnů od obdržení výzvy poskytovatele doložené příslušným pravomocným rozhodnutím, zpravidla však tak, aby poskytovatel měl od objednatele finanční prostředky k dispozici pro zaplacení sankce předem (před právní mocí rozhodnutí).
- 3.8 Poskytovatel se zavazuje zajistit odvysílání Pořadů dodaných objednatelem na programu LTV PLUS prostřednictvím způsobilých technických zařízení, a to dočasně v přechodové síti č. 13 (DVB-T2) a následně pak v MULTIPLEXU č. 24 na kanále č. 45, případně jiném kanále multiplexu.
- 3.9 Poskytovatel se zavazuje, že zajistí, aby provozování jeho regionálního televizního vysílání bylo řádně právně ošetřeno ve vztahu k příslušným kolektivním správcům autorských a příbuzných práv. Úhrady poplatků příslušným kolektivním správcům autorských a příbuzných práv za užívání autorských děl a uměleckých výkonů bude platit vždy poskytovatel, resp. LTV sama. Platí však, že budou-li Pořady předávané objednatelem dotýkat jiných, než standardně výše kolektivně spravovaných práv, za které poskytovatel, resp. LTV hradí uvedená plnění, nebo i bez toho dojde ke zvýšení úhrad za kolektivní správu práv, zavazuje se objednatel tento zvýšený náklad poskytovateli na výzvu uhradit.
- 3.10 Objednatel bere na vědomí a je srozuměn s tím, že výlučně poskytovatel je oprávněn uzavírat s jednotlivými zájemci o odvysílání reklamy/inzerce v regionálním televizním vysílání programu LTV PLUS příslušné reklamní/inzerční smlouvy, a to bez předchozího informování a souhlasu objednatele.

#### **IV. Odměna poskytovatele a platební podmínky**

- 4.1 Objednatel se zavazuje hradit poskytovateli za zajištění vysílání dodaných Pořadů na programu LTV PLUS měsíční fixní odměnu v částce 25 000,- Kč bez DPH (slovy: dvacet pět tisíc korun českých), splatnou vždy k 15. dni měsíce, následujícího po kalendářním měsíci, za který se odměna platí. Měsíční odměna bude navýšena o DPH dle aktuální sazby určené platnými právními předpisy. Smluvní strany sjednávají, že datem uskutečnění zdanitelného plnění je vždy poslední

den v měsíci, za který se odměna platí. Součástí odměny nejsou mimořádné výdaje ani náhrady nároků třetích stran ve smyslu čl. 3.6 a 3.7.

- 4.2 Pro odstranění pochybností smluvní strany výslovně sjednávají, že s ohledem na rezervování času pro objednatel sjednaná měsíční fixní odměna náleží poskytovateli bez ohledu na skutečnost, zda objednatel dodal za podmínek této smlouvy poskytovateli Pořad k odvysílání či nikoliv, tj. i v případě, že objednatel poskytovateli Pořad nedodá, a tudíž k odvysílání žádného Pořadu objednatel nedojde, zůstává nárok poskytovatele na odměnu ve sjednané výši zachován. Obdobně poskytovateli náleží odměna i tehdy, když objednatel dodá poskytovateli Pořad, který poskytovatel vyhodnotí jako Pořad odporující této smlouvě, Licenci nebo dotčeným právním předpisům, a proto jej neodvysílá. V těchto případech pak má poskytovatel právo v čase vyhrazeném/rezervovaném pro objednatel odvysílat libovolný pořad či technický obraz podle své úvahy a zajistit tak, aby v daném čase v programu LTV PLUS nebylo „hluché“ místo.

## **V. Licenční ujednání**

- 5.1 Objednatel touto smlouvou uděluje poskytovateli nevýhradní licenci k užití Pořadů dodaných za účelem odvysílání na programu LTV PLUS v jejich celku nebo v částech bez územního, množství a časového omezení následujícími způsoby užití:
- a) ke sdělování Pořadů veřejnosti v jejich původní nebo zpracované podobě podle § 18 a násl. autorského zákona, a to formou televizního vysílání (§ 21 autorského zákona), všemi v době uzavření smlouvy známými technologickými postupy v digitální nebo analogové podobě (po drátě, bezdrátově, terestricky, satelitem, kabelem, atd.) a formou přenosu takového vysílání (§ 22 autorského zákona);
  - b) ke sdělování již odvysílaných Pořadů veřejnosti způsobem, že kdokoli může mít k němu přístup v místě a v čase podle své vlastní volby zejména počítačovou sítí (internet) apod.
- 5.2 Poskytovatel souhlasí se zpracováním Pořadů, jejich úpravou, krácením či jinou změnou, včetně spojení s jiným dílem nebo díly, zařazením do souborného díla nebo děl atp. a s užitím takto zpracovaných Pořadů dále způsoby a v rozsahu dle této smlouvy.
- 5.3 Smluvní strany se výslovně dohodly, že licence udělená objednatel poskytovateli dle tohoto článku se s ohledem na účel poskytnutí uděluje bezúplatně.
- 5.4 Objednatel prohlašuje, že získal od všech na výrobě Pořadů zúčastněných autorů případně výkonných umělců a dalších nositelů práv licenci k užití jejich děl, příspěvků a výkonů minimálně v rozsahu podle této smlouvy a řádně vypořádal jejich nároky za vytvoření a užití jejich děl, příspěvků a výkonů tak, aby poskytovatel mohl Pořady užít, resp. zajistit užití, v rozsahu touto smlouvou stanoveném (tj. dle odst. 5.1 tohoto článku výše) bez jakýchkoli finančních povinností vůči těmto osobám. Poskytovatel rovněž prohlašuje, že od všech těchto tvůrců získal písemná svolení k zařazení jejich děl a výkonů do Pořadů, jejichž užití je předmětem této smlouvy, a s jejich užitím jako součástí Pořadů při jejich užití jak poskytovatelem, tak LTV či třetími osobami. Smluvní strany se dohodly, že v rozsahu licencí nabytých objednatel od všech výše uvedených osob poskytuje objednatel poskytovateli podlicenci k užití jejich děl, příspěvků a výkonů zařazených do Pořadů okamžikem užití Pořadů některým ze způsobů uvedených v odst. 5.1 výše.

- 5.5 Objednatel dále prohlašuje, že řádně vypořádal práva k užití zvukově obrazových záznamů a jejich částí, které jsou do Pořadů zařazeny a jejichž výrobcem není objednatel, a to v rozsahu odpovídajícím ustanovení odst. 5.1. tohoto článku
- 5.6 Licence dle odst. 5.1 tohoto článku je licenci opravňující ve smyslu ust. § 2372 občanského zákoníku, poskytovatel tak není povinen tuto licenci využít. Poskytovatel je současně oprávněn práva vyplývající z licence zcela nebo zčásti poskytnout třetí osobě, zejména LTV, postoupením licence nebo udělením podlicence.

## **VI. Důsledky porušení smlouvy**

- 6.1. Pro případ prodlení smluvní strany – dlužníka s peněžitým plněním vůči druhé smluvní straně - věřiteli sjednávají smluvní strany povinnost dlužníka zaplatit věřiteli úrok z prodlení ve výši 0,05% z dlužné částky za každý den prodlení.
- 6.2. Pokud poskytovatel ve sjednaném rozsahu neodvysílá objednatelům dodaný Pořad z jiného důvodu než z důvodu jeho rozporu s touto smlouvou, Licencí nebo dotčenými právními předpisy, což je oprávněn si sám vyhodnotit (viz výše), případně z důvodu nezajištění vysílání programu LTV PLUS dle následujícího odstavce 6.3, je objednatel oprávněn požadovat po poskytovateli za každý den jeho neodvysílání ve sjednaném rozsahu smluvní pokutu ve výši 1000,- Kč.
- 6.3. Pokud poskytovatel poruší svůj závazek uvedený v článku III. odst. 3.8. této smlouvy, tedy nezajistí vysílání svého programu LTV PLUS v přechodové síti č. 13 (DVB-T2) a/nebo následně pak v MULTIPLEXU č. 24 na kanále č. 45, případně jiném kanále multiplexu, je povinen zaplatit objednateli smluvní pokutu ve výši 15.000,- Kč za každý započatý měsíc, ve kterém došlo, nebo trvá porušení této povinnosti, a to do doby ukončení této smlouvy dle článku VII. odst. 7.1.
- 6.4. Smluvní strany sjednávají, že úrok z prodlení nebo smluvní pokutu zaplatí povinná smluvní strana straně oprávněné vždy nejpozději do 30 dnů od obdržení písemné výzvy k úhradě.

## **VII. Trvání smlouvy a způsoby jejího ukončení**

- 7.1. Tato smlouva se uzavírá na dobu určitou s platností a účinností ode dne 1.7.2020 do 31.12.2021. Každá smluvní strana je oprávněna tuto smlouvu ukončit písemnou výpovědí i bez uvedení důvodu zaslanou druhé smluvní straně. Smlouva zaniká uplynutím 2 (dvou) měsíční výpovědní lhůty, která počíná běžet prvním dnem měsíce následujícího po doručení výpovědi druhé smluvní straně.
- 7.2. Tato smlouva může být dále ukončena písemnou dohodou smluvních stran nebo písemným odstoupením od smlouvy s okamžitou účinností učiněným některou smluvní stranou z důvodu podstatného porušení této smlouvy druhou smluvní stranou. Písemné odstoupení musí být odůvodněno a doručeno druhé smluvní straně. Smlouva zaniká doručením odstoupení druhé smluvní straně s právními účinky ke dni doručení (tj. ex nunc). Pro vyloučení pochybností se za podstatné porušení smlouvy považuje na straně poskytovatele zejména opakované zaviněné neodvysílání bezvadného Pořadu dodaného objednatelům poskytovateli v souladu s touto smlouvou poskytovateli a na straně objednatelů zejména prodlení s úhradou odměny poskytovatele delší 30 dnů.

## VIII. Ostatní a závěrečná ustanovení

- 8.1 Smluvní strany ujednaly, že obsah smlouvy, resp. poskytovatelem označené smluvní údaje včetně odůvodnění, bude považován za důvěrný stejně jako všechny informace, které vejdou ve známost smluvních stran v souvislosti s plněním smlouvy, a smluvní strany nejsou oprávněny sdělovat je bez předchozího souhlasu druhé smluvní strany třetím osobám, pokud taková povinnost nevyplývá ze zákona či obecně závazného předpisu. Tím není dotčena povinnost objednatele zveřejnit tuto smlouvu v registru smluv v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv).
- 8.2 Tato smlouva obsahuje úplné ujednání o předmětu smlouvy a všech náležitostech, které strany měly a chtěly ve smlouvě ujednat, a které považují za důležité pro závaznost této smlouvy. Žádný projev stran učiněný při jednání o této smlouvě ani projev učiněný po uzavření této smlouvy nesmí být vykládán v rozporu s výslovnými ustanoveními této smlouvy a nezakládá žádný závazek žádný ze stran.
- 8.3 Tuto smlouvu je možné měnit výhradně oboustranně odsouhlasenými očíslovanými písemnými dodatky v listinné podobě podepsanými oběma smluvními stranami, kdy úmysl měnit či doplnit tuto smlouvu je v nich výslovně vyjádřen.
- 8.4 Jakákoliv oznámení, zprávy atp. činěná podle této smlouvy budou druhé smluvní straně doručeny vždy v písemné formě prostřednictvím držitele poštovní licence podle zvláštního právního předpisu na doručovací adresu uvedenou v úvodu této smlouvy (nebo na adresu následně oznámenou druhé smluvní straně v souladu s tímto ustanovením), elektronickou poštou, osobně proti potvrzení o převzetí nebo prostřednictvím osoby, která provádí přepravu zásilek (kurýrní služba). V otázkách týkajících se trvání, změny nebo zániku této smlouvy se vyžaduje vždy doručování písemností v listinné podobě osobně, kurýrní službou nebo prostřednictvím poštovní přepravy doporučeně. V ostatních případech je přípustné doručování písemností v elektronické podobě, tj. elektronickými nebo jinými technickými prostředky umožňujícími zachycení jeho obsahu a určení jednatelů. Pokud si příjemce nevyzvedne zásilku, která byla uložena na poště, bude zásilka považována za doručenu prvním dnem úložní doby stanovené držitelem poštovní licence. Za doručenu ve stejné lhůtě bude zásilka považována i tehdy, když nebyla uložena na poště a pošta ji vrátila zpět odesílateli jako nedoručitelnou proto, že příjemce na uvedené adrese není k zastížení. Odmítne-li příjemce zásilku převzít, považuje se dnem odmítnutí převzetí za doručenu.
- 8.5 Pokud se zjistí, že některé ustanovení této smlouvy je neplatné nebo nevymahatelné, nemá tato skutečnost vliv na platnost nebo vymahatelnost zbývajících ustanovení této smlouvy, přičemž Smlouva bude posuzována jako celek s cílem zachovat původní záměr stran s tím, že neplatné ustanovení bude nahrazeno ustanovením platným, jež je obsahem a účelem původnímu nejbližší. Ukáže-li se některé ustanovení této smlouvy zdánlivým (nicotným), posoudí se vliv této vady na ostatní ustanovení smlouvy obdobně podle § 576 občanského zákoníku.
- 8.6 Právní vztahy vzniklé z této smlouvy a vztahy mezi smluvními stranami touto smlouvou či Obchodními podmínkami neupravené se řídí právním řádem ČR, konkrétně příslušnými ustanoveními zák. č. 89/2012 Sb. občanský zákoník v platném znění a zákonem č. 121/2000 Sb.

(autorský zákon) v platném znění. Případné spory mezi stranami budou řešeny především smírnou cestou. Pokud dojde k soudnímu sporu, bude věc předložena věcně a místně příslušnému soudu.

- 8.7 Tato smlouva nabývá účinnosti dnem jejího uveřejnění v registru smluv (§ 6 odst. 1 zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o registru smluv“), není-li stanovena účinnost pozdější, odvíjející se od lhůty stanovené v ust. § 5 odst. 2 zákona o registru smluv. Objednatel tuto smlouvu zašle správci registru smluv k uveřejnění prostřednictvím registru smluv bez zbytečného odkladu, nejpozději do 30 dnů od jejího uzavření (§ 5 odst. 2 zákona o registru smluv).
- 8.8 Smluvní strany se zavazují v rámci uzavřeného smluvního vztahu dodržovat Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27.04.2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů), (dále jen „GDPR“) a s tímto související zákona č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů (dále jen „Zákon“). V případě porušení povinností vyplývajících z GDPR nebo Zákona odpovídá za tato porušení ta ze smluvních stran, jejímž jednáním či opomenutím k porušení GDPR nebo Zákona došlo. Smluvní strany souhlasí s uvedením osobních údajů ve smlouvě tak, jak jsou tyto ve smlouvě uvedeny a prohlašují, že nakládání se smlouvou obsahující osobní údaje bude odpovídat povinnostem vyplývajícím z GDPR a Zákona.
- 8.9 Doložka platnosti právního jednání dle ust. § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů: tato smlouva byla uzavřena na základě usnesení RMO č. 1188/32. ze dne 24.06.2020.
- 8.10 Tato Smlouva byla vyhotovena ve dvou exemplářích, z nichž každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
- 8.11 Nedílnou součástí této smlouvy jsou následující přílohy:  
Příloha č. 1 – Licence k vysílání programu LTV PLUS  
Příloha č. 2 – Schéma programového vysílání Pořadů na LTV PLUS  
Příloha č. 3 – Základní technické parametry Pořadů

V Orlové dne .....

V Ostravě dne .....

Za objednatele:

Za poskytovatele:

.....  
Mgr. Miroslav Chlubna, starosta

.....  
Mgr. Nikola Pařízková, jednatelka